



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/IM/2004/1  
17 September 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Неофициальное однодневное совещание  
Вторник, 28 сентября 2004 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ К НЕЙ**

**Предварительная повестка дня, подготовленная Генеральным секретарем**

1. Открытие неофициального совещания.
2. Выполнение решения 2000/109 Комиссии.
3. Подведение итогов совещания.

## **Аннотации к предварительной повестке дня**

### **Пункт 1. Открытие неофициального совещания**

1. Совещание откроет Председатель шестидесятой сессии Комиссии. С заявлением выступит также Верховный комиссар по правам человека.

### **Пункт 2. Выполнение решения 2000/109 Комиссии**

#### **Директивное основание**

2. На своей пятьдесят шестой сессии в решении 2000/109 от 26 апреля 2000 года, озаглавленном "Повышение эффективности механизмов Комиссии по правам человека", Комиссия просила Председателя созывать однодневное неофициальное совещание Комиссии в конце сентября каждого года в целях содействия обмену информацией до начала работы Генеральной Ассамблеи.

3. В этом же решении Комиссия постановила одобрить и целиком и полностью осуществить доклад межсессионной рабочей группы открытого состава о повышении эффективности механизмов Комиссии (E/CN.4/2000/112). Внимание Комиссии обращается на пункты 33 и 34 вышеупомянутого доклада, в которых говорится следующее:

"Цикл проведения совещаний (сессия Комиссии весной и сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций осенью) составлен таким образом, что Третий комитет Генеральной Ассамблеи вполне может рассматривать ход развития событий в период между сессиями Комиссии. Учитывая значительную схожесть повестки дня и состава участников Комиссии и Третьего комитета, Рабочая группа считает, что имеются возможности для обеспечения более динамичной взаимосвязи между этими двумя органами. В частности, Группа признает обоснованность проведения определенной основательной подготовки в Женеве для обеспечения того, чтобы все делегации имели в своем распоряжении соответствующую информацию для подготовки к заседаниям Третьего комитета.

В этой связи Рабочая группа рекомендует, чтобы Председатель Комиссии созывал однодневное неофициальное совещание Комиссии в конце сентября каждого года в целях содействия обмену информацией до начала работы Генеральной Ассамблеи. В повестку дня совещания, результаты которого будут

носить неофициальный характер, будут включаться те пункты, которые обсуждались на предыдущей сессии Комиссии и которые также включены в предварительную повестку дня Третьего комитета. По каждому пункту будет проведено краткое рассмотрение с использованием информации, представленной секретариатом в отношении любых изменений, имевших место после сессии Комиссии; представителям правительств будет предоставлена возможность сделать свои замечания, включая любое выражение намерений представить резолюцию на заседаниях Третьего комитета".

### **Исходная информация, касающаяся работы Третьего комитета**

4. В соответствии с предварительной информацией<sup>1</sup>, представленной секретариатом Третьего комитета, Комитет начнет свою работу [4 октября 2004 года] и в это же время утвердит проект программы работы (A/C.3/59/L.1, приложение). Третий комитет приступит к рассмотрению пунктов по правам человека [18 октября 2004] начиная с пункта, касающегося поощрения и защиты прав детей. Общая дискуссия по пунктам прав человека закончится [9 ноября 2004 года]. Предлагается, чтобы Верховный комиссар представил свой доклад [26 октября 2004 года].

5. Пункты, касающиеся прав человека, рассмотрение которых в этом году будет поручено Генеральной Ассамблеей Третьему комитету, являются следующими:

- Пункт [103]. Поощрение и защита прав детей
- Пункт [104]. Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира
- Пункт [105]. Ликвидация расизма и расовой дискриминации:
- a) Ликвидация расизма и расовой дискриминации;
  - b) Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий.
- Пункт [106]. Право народов на самоопределение
- Пункт [107]. Вопросы прав человека:

---

<sup>1</sup> Поскольку даты соответствующих заседаний Третьего комитета и порядковые номера пунктов повестки дня еще могут изменяться, они указаны в квадратных скобках.

- a) Осуществление договоров о правах человека;
- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы к задаче содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод;
- c) Положение в области прав человека, доклады специальных докладчиков и представителей;
- d) Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры;
- e) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

#### **Предлагаемая организация работы**

6. Проект графика работы однодневного неофициального совещания, подготовленный секретариатом, будет помещен на вебсайте Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), как только он будет рассмотрен Бюро расширенного состава шестидесятой сессии Комиссии.

#### **Документация**

7. УВКПЧ и специальные докладчики и представители во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и резолюций, принятых Комиссией по правам человека, подготовили для рассмотрения в Третьем комитете следующую документацию\* :

#### **Пункт [103]. Поощрение и защита прав детей**

- a) Доклад Комитета по правам ребенка (*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 41*) (A/59/41)  
Директивное основание: резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи;

---

\* Ознакомиться с этими документами в их окончательной форме или в предварительном варианте можно на вебсайте УВКПЧ.

- b) Доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о правах ребенка (A/59/190)  
Директивное основание: резолюция 58/157 Генеральной Ассамблеи.

**Пункт [104] Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира**

- a) Доклад Генерального секретаря за двухгодичный период о состоянии Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения (A/59/257)  
Директивное основание: резолюция 40/131 Генеральной Ассамблеи;
- b) Годовой доклад Верховного комиссара о выполнении программы мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира (A/59/277)  
Директивное основание: резолюция 58/158 Генеральной Ассамблеи;
- c) Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов (A/59/258)  
Директивное основание: резолюция 2004/62 Комиссии по правам человека; решение 2004/267 Экономического и Социального Совета.

**Пункт [105]. Ликвидация расизма и расовой дискриминации:**

**а) Ликвидация расизма и расовой дискриминации**

- a) Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации о работе его шестьдесят четвертой и шестьдесят пятой сессий (*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 18*) (A/59/18)  
Директивное основание: резолюции 2106 А (XX) и 57/194 Генеральной Ассамблеи;

- b) Доклад Генерального секретаря о финансовом положении Комитета по ликвидации расовой дискриминации (A/59/276)  
Директивное основание: резолюция 57/194 Генеральной Ассамблеи;
- c) Доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (A/59/275)  
Директивное основание: резолюция 57/194 Генеральной Ассамблеи;
- d) Исследование по вопросу о политических платформах, поощряющих расовую дискриминацию или побуждающих к ней, подготовленное Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/59/330)  
Директивное основание: резолюция 58/159 Генеральной Ассамблеи;
- e) Записка Генерального секретаря, препровождающая предварительный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/59/329)  
Директивное основание: резолюция 58/160 Генеральной Ассамблеи.

**b) Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий**

- a) Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 58/160 Генеральной Ассамблеи по вопросу о глобальных усилиях, направленных на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий (A/59/...)

Директивное основание: резолюция 58/160 Генеральной Ассамблеи.

**Пункт [106]. Право народов на самоопределение**

- a) Доклад Генерального секретаря о всеобщем осуществлении права народов на самоопределение (A/59/...)  
Директивное основание: резолюция 58/161 Генеральной Ассамблеи;
- b) Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (A/59/191)  
Директивное основание: резолюция 58/162 Генеральной Ассамблеи.

**Пункт [107]. Вопросы прав человека:**

**a) Осуществление документов по правам человека**

- a) Доклад Генерального секретаря о мерах, принятых во исполнение резолюции 57/202 Генеральной Ассамблеи по вопросу об эффективном осуществлении международных документов по правам человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными документами по правам человека (A/59/308)  
Директивное основание: резолюция 57/202 Генеральной Ассамблеи;
- b) Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад председателей договорных органов по правам человека о работе их шестнадцатого совещания (приложение: доклад третьего межкомитетского совещания) (A/59/254)  
Директивное основание: резолюция 57/202 Генеральной Ассамблеи;

- c) Доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (A/59/310)  
Директивное основание: резолюция 58/164 Генеральной Ассамблеи;
- d) Записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (A/59/324)  
Директивное основание: резолюция 58/164 Генеральной Ассамблеи; резолюция 2004/41 Комиссии по правам человека; решение 2004/261 Экономического и Социального Совета;
- e) Доклад Комитета против пыток (*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 44*) (A/59/44)  
Директивное основание: резолюции 39/46, приложение, и 58/164 Генеральной Ассамблеи;
- f) Записка секретариата о деятельности Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (A/59/353)  
Директивное основание: резолюция 58/164 Генеральной Ассамблеи;
- g) Доклад Комитета по правам человека (*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 40*) (A/59/40, тома I и II)  
Директивное основание: резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи;
- h) Доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (A/59/306)  
Директивное основание: резолюция 58/166 Генеральной Ассамблеи;

- i) Доклад Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 48*) (A/59/48)  
Директивное основание: резолюция 45/158 Генеральной Ассамблеи;
  - j) Доклад Генерального секретаря о состоянии Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства (A/59/309)  
Директивное основание: резолюция 46/122 Генеральной Ассамблеи.
- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод**
- a) Доклад Генерального секретаря о состоянии региональных мероприятий по поощрению и защите прав человека (A/59/323)  
Директивное основание: резолюция 57/210 Генеральной Ассамблеи;
  - b) Записка Генерального секретаря, сопровождающая промежуточный доклад Специального докладчика по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях (A/59/319)  
Директивное основание: резолюция 57/214 Генеральной Ассамблеи; резолюция 2004/37 Комиссии по правам человека; решение 2004/259 Экономического и Социального Совета;
  - c) Доклад Генерального секретаря о мерах, принятых во исполнение резолюции 57/215 Генеральной Ассамблеи по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях (A/59/341)  
Директивное основание: резолюция 57/215 Генеральной Ассамблеи;
  - d) Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 57/221 Генеральной Ассамблеи по вопросу об укреплении законности (A/59/...)  
Директивное основание: резолюция 57/221 Генеральной Ассамблеи;

- e) Доклад Генерального секретаря об укреплении деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству на основе принципов неизбирательности, беспристрастности и объективности (A/59/327)  
Директивное основание: резолюция 58/168 Генеральной Ассамблеи;
- f) Доклад Генерального секретаря о правах человека и односторонних принудительных мерах (A/59/...)  
Директивное основание: резолюция 58/171 Генеральной Ассамблеи;
- g) Доклад Генерального секретаря о праве на развитие (A/59/255)  
Директивное основание: резолюция 58/172 Генеральной Ассамблеи;
- h) Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья (A/59/...)  
Директивное основание: резолюция 58/173 Генеральной Ассамблеи; резолюция 2004/27 Комиссии по правам человека; решение 2004/255 Экономического и Социального Совета;
- i) Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 58/176 Генеральной Ассамблеи о Субрегиональном центре по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке (A/59/...)  
Директивное основание: резолюция 58/176 Генеральной Ассамблеи;
- j) Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика Генерального секретаря по вопросу о правозащитниках (A/59/...)  
Директивное основание: резолюция 58/178 Генеральной Ассамблеи;

- k) Доклад Верховного комиссара о предлагаемом плане действий по первому этапу всемирной программы работы по вопросам просвещения в области прав человека (A/59/...)  
Директивное основание: резолюция 2004/71 Комиссии по правам человека; решение 2004/258 Экономического и Социального Совета;
- l) Записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика по вопросу о свободе религии и убеждений (A/59/...)  
Директивное основание: резолюция 58/184 Генеральной Ассамблеи; резолюция 2004/36 Комиссии по правам человека; решение 2004/258 Экономического и Социального Совета;
- m) Записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о праве на питание (A/59/...)  
Директивное основание: резолюция 58/186 Генеральной Ассамблеи;
- n) Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 58/187 Генеральной Ассамблеи по вопросу о защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом (A/59/...)  
Директивное основание: резолюция 58/187 Генеральной Ассамблеи;
- o) Доклад Верховного комиссара об исследовании по вопросу о том, в какой степени специальные процедуры и наблюдательные договорные органы по правам человека в состоянии заниматься в своей работе проблемой совместимости национальных контртеррористических мер с международными обязательствами в области прав человека (A/59/...)  
Директивное основание: резолюция 58/187 Генеральной Ассамблеи;
- p) Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 58/190 Генеральной Ассамблеи по вопросу о защите мигрантов (A/59/328)

Директивное основание: резолюция 58/190 Генеральной Ассамблеи;

q) Записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о правах человека мигрантов (A/59/342)  
Директивное основание: резолюция 58/190 Генеральной Ассамблеи;

r) Доклад Генерального секретаря о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме всех прав человека (A/59/320)  
Директивное основание: резолюция 58/193 Генеральной Ассамблеи;

**с) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей**

a) Записка секретариата о миссии Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго, Специального докладчика по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях и одного из членов Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям по проведению расследования в Демократической Республике Конго (A/59/...)  
Директивное основание: резолюция 58/196 Генеральной Ассамблеи;

b) Записка Секретариата, касающаяся доклада независимого эксперта по вопросу о техническом сотрудничестве и консультативных услугах в Демократической Республике Конго (A/59/...)  
Директивное основание: резолюция 2004/84 Комиссии по правам человека; решение 2004/225 Экономического и Социального Совета;

c) Записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме (A/59/311)

Директивное основание: резолюция 58/247 Генеральной Ассамблеи; резолюция 2004/61 Комиссии по правам человека; решение 2004/266 Экономического и Социального Совета;

- d) Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных Израилем после 1967 года (A/59/256)  
Директивное основание: резолюция 2004/10 Комиссии по правам человека; решение 2004/250 Экономического и Социального Совета;
- e) Записка Генерального секретаря, касающаяся доклада Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике (A/59/316)  
Директивное основание: резолюция 2004/13 Комиссии по правам человека; решение 2004/221 Экономического и Социального Совета;
- f) Записка секретариата по вопросу о создании механизма рассмотрения проблемы внутреннего перемещения (A/59/...)   
Директивное основание: резолюция 2004/55 Комиссии по правам человека; решение 2004/263 Экономического и Социального Совета;
- g) Записка секретариата, касающаяся доклада независимого эксперта по вопросу о консультативных услугах и технической помощи в Бурунди (A/59/352)  
Директивное основание: резолюция 2004/82 Комиссии по правам человека; решение 2004/224 Экономического и Социального Совета;
- h) Доклад Верховного комиссара по правам человека по вопросу о помощи Сьерра-Леоне в области прав человека (A/59/340)  
Директивное основание: резолюция 2004/86 Комиссии по правам человека; решение 2004/271 Экономического и Социального Совета;

- i) Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане (A/59/...)  
Директивное основание: заявление Председателя Комиссии по правам человека от 21 апреля 2004 года; решение 2004/284 Экономического и Социального Совета;
  - j) Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане (A/59/...)  
Директивное основание: решение 2004/128 Комиссии по правам человека; решение 2004/229 Экономического и Социального Совета;
- d) Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры;**
- Предварительная документация отсутствует.
- e) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека**
- a) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/59/36)  
Директивное основание: резолюция 48/141 Генеральной Ассамблеи.

### **Пункт 3. Подведение итогов совещания**

8. С заключительными замечаниями выступит Председатель Комиссии по правам человека.

-----